

# MAGIO

ELECTRONIC BABY SCALES MG-303  
 ЕЛЕКТРОННІ ДИТЯЧІ ВАГИ МГ-303  
 ЭЛЕКТРОННЫЕ ДЕТСКИЕ ВЕСЫ МГ-303



#### DEAR CUSTOMER!

The staff of the company "Magio" thanks you for the choice you have made in favor of the products of our brand and guarantees a high quality of working of the purchased items if you follow the manual.

#### WHEN USING ELECTRICAL APPLIANCES, BASIC PRECAUTIONS SHOULD ALWAYS BE FOLLOWED, WHICH INCLUDE THE FOLLOWING:

- Read all instructions before use or cleaning.
  - Close supervision is necessary when any appliance is used near children.
  - Do not operate appliance with damaged cord or plug or after the appliance malfunctions, or has been damaged in any manner.
- If the appliance is damaged or broken, do not repair yourself, please send the appliance to qualified service centre for repair or service.
- Always switch off the appliance when not in use and before cleaning.
  - Do not cover any part of the oven with metal or cloth, it may cause overheating of the appliance.
  - Never leave the appliance unattended in working.
  - Do not use any accessories other than manufacturer recommended accessories.
  - Do not use this appliance for any use other than its intended use.
  - This appliance is for HOUSEHOLD USE only.

#### DESCRIPTION

1. LCD display
2. ON/OFF/TARE button
3. UNIT button
4. Body

#### BEFORE FIRST USE

- Remove item from the package.
- Take the scales, open the battery cover and replace the batteries in the battery compartment.
- Place the scales on a flat surface and make sure that it is in a stable position.

#### OPERATION

- Press "ON/OFF/TARE" button to turn scales on.
- Press "UNIT" button to select kg/st/lb units of measure.
- Gently place the baby on the scales.
- Weight will be shown on the display in a few seconds.
- Due to the baby moving, the weight shown on the display changes all the time. To fix

the baby's weight, briefly press the "UNIT" button, at the moment when the baby is the most calm. The weight will be fixed. Manual fixing baby's weight increases measurement accuracy.

- If you use a towel to lay the baby on, place the towel on the scales BEFORE SWITCHING ON the appliance.

If you placed the towel after switching on the appliance - press "ON/OFF/TARE" button to exclude the weight of the towel. Now if you remove the towel scales will show negative weight.

- Press for a few seconds "ON/OFF/TARE" button to turn off the scales or it will shut-off automatically after 20 seconds.

"TARE" - weighing baby excluding the weight of the towel (net weight)

"UNIT" - changing units of measure kg/st/lb; fixation weight button.

#### INDICATORS

- Lo - Low power. Please, replace the batteries.
- O-Ld - Overload. The weight of the baby is over 20 kg.

#### CLEANING AND CARE

- Wipe the outer surface with a damp cloth.
- Do not use abrasive cleaners, organic solvents and aggressive liquids.

**Attention! Do not immerse item in the water!**

#### STORAGE

- Complete "Cleaning and care" steps.
- Place the item in a dry, cool place.

#### SPECIFICATION

Maximum weight: 20 kg

Graduation: 10 g

Batteries: 2x Non - rechargeable AAA batteries (not included)

#### Recommended usage period - 3 years

More info: [www.magio.ua](http://www.magio.ua)

Questions regarding exploitation of MAGIO appliances: [support@magio.ua](mailto:support@magio.ua)  
 Manufacturer reserves the right to change design and specifications, complete set, color scheme of the item, warranty period, etc. without prior notice.

# MAGIO

## УКРАЇНСЬКА:

**ЛЮБИЙ ПОКУПЕЦЬ!**

Колектив компанії «Magio» дякує Вам за зроблений вибір на користь продукції нашої марки і гарантує високу якість роботи придбаного Вами приладу при умові дотримання правил інструкції з експлуатації.

#### ІНСТРУКЦІЯ З ЕКСПЛУАТАЦІЇ

Під час використання електричних приладів необхідно дотримуватись таких запобіжних заходів:

- Прочитайте інструкцію перед використанням або чищенням електроприладу.
- Не залишайте дітей без нагляду поряд із електроприладом.
- Не використовуйте пошкоджений електроприлад. Не намагайтеся самостійно ремонтувати пристрій.
- У випадку виникнення несправностей звертайтеся до авторизованого сервісного центру.
- Вимикайте прилад, якщо довго ним не користуєтесь, а також перед чисткою.
- Не накривайте електроприлад металевими конструкціями або одягом, так як це може викликати перегрів обладнання.
- Не залишайте увімкнений прилад без нагляду.
- Використовуйте виключно ті аксесуари, які рекомендовані виробником.
- Використовуйте прилад тільки у побутових цілях у відповідності до даної Інструкції з експлуатації.
- Використовуйте прилад тільки у приміщенні.

#### ОПИС

- Цифровий дисплей
- Кнопка ON/OFF/TARE
- Кнопка UNIT
- Корпус

#### ПЕРЕД ПЕРШИМ ВИКОРИСТАННЯМ

- Вийміть пристрій з упаковки.
- Візьміть ваги, відкрийте кришку акумуляторного відсіку, встановіть батареї до акумуляторного відсіку.
- Встановіть ваги на рівну поверхню, і переконайтеся, що ваги перебувають у стабільному положенні.

#### ЕКСПЛУАТАЦІЯ

- Натисніть кнопку "ON/OFF/TARE" для того щоб включити ваги.
- Натисніть кнопку "UNIT", щоб вибрати одиниці вимірювання кг/стоун /фунти.
- Акуратно покладіть дитину на ваги.
- Через кілька секунд вага буде відображена на дисплеї.
- При русі дитини під час зважування, вага, виведена на дисплей, постійно змінюється. Для того щоб зафіксувати вагу, натисніть короткочасно кнопку фіксації ваги (UNIT), коли малюк максимально спокійний. Вага буде зафіксована. Мануальна фіксація ваги дитини, підвищує точність вимірювань.
- Якщо Ви використовуєте рушник, щоб укласти дитину на ваги - потрібно покласти рушник на ваги ПЕРЕД ВВІМКНЕННЯМ пристрою. Якщо Ви поклали рушник після ввімкнення - натисніть кнопку "ON/OFF/TARE", щоб вилучити вагу рушника. Тепер якщо Ви заберете рушник - ваги покажуть від'ємне значення.
- Утримуйте кілька секунд кнопку "ON/OFF/TARE", щоб вимкнути ваги або прилад автоматично вимкнеться через 20 секунд.

"TARE" - функція зважування не враховуючи вагу рушника (вага нетто)

"UNIT" - зміна одиниць вимірювання кг/стоун/фунти; кнопка фіксації ваги.

#### ІНДИКАТОРИ

- Lo - Low power. Низький заряд елементів живлення. Будь ласка, замініть батарейки.
- O-Ld - Overload. Перевантаження. Вага дитини більше 20 кг.

#### ЧИЩЕННЯ ТА ДОГЛЯД

- Протріть зовнішню поверхню вологою тканиною.
- Для видалення забруднень використовуйте м'які чистильні засоби, не використовуйте металеві щітки та абразивні миючі засоби.

**Увага! Не занурюйте прилад у воду для очищення!**

#### ЗБЕРІГАННЯ

- Виконайте пункти розділу «Чищення та догляд».
- Помістіть прилад у сухе прохолодне місце.

#### ТЕХНІЧНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Максимальна вага: 20 кг

Ціна поділки: 10 г

Елементи живлення: 2 x AAA батареї (не включені в комплект)

#### Рекомендований термін використання - 3 роки

Більше інформації: www.magio.ua

Запитання, що пов'язані з використанням продукції MAGIO: support@magio.ua

Виробник зберігає за собою право змінювати дизайн і технічні характеристики, комплектацію, колірну гаму товару, гарантійний період і т.п. без попереднього повідомлення.

## РУССКИЙ:

#### ДОРОГОЙ ПОКУПАТЕЛЬ!

Коллектив компании «Magio» благодарит Вас за сделанный выбор в пользу продукции нашей марки и гарантирует высокое качество работы приобретенного Вами прибора при соблюдении правил его эксплуатации.

#### РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

**Во время использования электрических приборов необходимо соблюдать следующие меры предосторожности:**

- Прочитайте инструкцию перед использованием или чистой электроприбора.
- Не оставляйте детей без присмотра рядом с электроприборами.
- Не используйте поврежденный электроприбор. Если электроприбор поврежден или сломан, не пытайтесь починить его самостоятельно.
- В случае повреждения электроприбора обратитесь в авторизированный сервисный центр для ремонта или обслуживания прибора.
- Отключайте прибор, если долго его не используете, а также перед чисткой.
- Не накрывайте электроприбор металлическими конструкциями или одеждой, так как это может привести к возгоранию или выходу прибора из строя.
- Никогда не оставляйте работающий электроприбор без присмотра.
- Используйте только рекомендованные производителем аксесуары.
- Используйте прибор только в бытовых целях, указанных в этой инструкции.
- Используйте прибор только в помещении.

#### ОПИСАНИЕ

- Цифровой дисплей
- Кнопка ON/OFF/TARE
- Кнопка UNIT
- Корпус

#### ПЕРЕД ПЕРВЫМ ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ

- Извлеките кухонные весы из упаковки.
- Возьмите весы, откройте крышку аккумуляторного отсека, установите батареи в аккумуляторный отсек.
- Установите весы на ровную поверхность, и убедитесь, что весы находятся в стабильном положении.

#### ЭКСПЛУАТАЦИЯ

- Нажмите кнопку "ON/OFF/TARE" для того чтобы включить весы.
- Нажмите кнопку "UNIT", чтобы выбрать единицы измерения кг/стоун/фунты
- Аккуратно поместите ребенка на весы.
- Через несколько секунд вес будет отображен на дисплее.
- При движении ребенка во время взвешивания, вес, выводимый на дисплей, постоянно меняется. Для того чтобы зафиксировать вес, нажмите кратковременно кнопку фиксации веса (UNIT), когда малыш максимально спокоен. Вес будет зафиксирован. Мануальная фиксация веса ребенка повышает точность измерений.
- Если Вы используете полотенце, чтобы уложить ребенка на весы - нужно положить полотенце на весы ПЕРЕД ВКЛЮЧЕНИЕМ устройства. Если Вы положили полотенце после включения устройства - нажмите кнопку "ON/OFF/TARE", чтобы исключить вес полотенца. Теперь если Вы уберете полотенце - весы покажут отрицательное значение.
- Удерживайте несколько секунд кнопку "ON/OFF/TARE", чтобы выключить весы или прибор автоматически выключится через 20 секунд.
- "TARE" - функция взвешивания не учитывая вес полотенца (вес нетто)
- "UNIT" - изменение единиц измерения кг/стоун/фунты; кнопка фиксации веса

#### ИНДИКАТОРЫ

- Lo - Low power. Низкий заряд элементов питания. Пожалуйста, замените батарейки.
- O-Ld - Overload. Перегрузка. Вес ребенка больше 20 кг.

#### ЧИСТКА И УХОД

- Протрите внешнейю поверхность влажной тканью.
- Для удаления загрязнений используйте мягкие чистящие средства, не используйте металлические щетки и абразивные моющие средства.

**Внимание! Не погружайте прибор в воду для очищения!**

#### ХРАНЕНИЕ

- Выполните пункты раздела "Чистка и уход".
- Поместите прибор в сухое прохладное место.

#### ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Максимальный вес: 20 кг

Цена деления: 10 г

Элементы питания: 2x AAA батареи (не включены в комплект)

#### Рекомендуемый срок использования - 3 года

Больше информации: www.magio.ua

По вопросам, которые связаны с использованием продукции MAGIO:

support@magio.ua

Производитель сохраняет за собой право изменять дизайн и технические характеристики, комплектацию, цветовую гамму товара, гарантийный период и т.п. без предварительного уведомления.